

У Виппані показали фільм „Жнива розпачу“

Виппані, Н. Дж. — Нью-аркський щоденник „Стар Леджер“ інформувє у числі газет з 15-го вересня н.р., що в ціл. 14-го вересня, тут у залі церкви св. Івана Хрестителя був показаний 55-хвилинний документальний фільм пролукуції Славка Новацького, п.з. „Жнива розпачу“, який перед тим ніколи не був показаний на телебаченні, бо деякі окремі великі компанії — Сі-Бі-Ес, Ен-Бі-Сі і Ен-Бі-Сі — відмовились його висвітлювати. Фільм, який перед тим ніколи не був показаний на телебаченні, бо деякі окремі великі компанії — Сі-Бі-Ес, Ен-Бі-Сі і Ен-Бі-Сі — відмовились його висвітлювати. Фільм, який перед тим ніколи не був показаний на телебаченні, бо деякі окремі великі компанії — Сі-Бі-Ес, Ен-Бі-Сі і Ен-Бі-Сі — відмовились його висвітлювати.

У СВІТІ

У ГРЕЦІЇ, У МІСЦЕВОСТІ Калімата, загинуло досі 17 осіб, вісім пропали з ними вельдуться розшуку, багато осіб були поранені. Причиною катастрофи був землетрус, який знищив багато будинків. Загинули переважно ті, які знаходилися під грудами цілком розвалених будинків. За допомогою війська 80 відсотків населення влаштувалося тепер під шатрами. Під шатра пішли також ті, яких хати опіли, але вони бояться, що з уваги на пошкоджені основи будинків хати можуть завалитися. Згідно з урядовою оцінкою, 70 відсотків усіх будинків в місті з населенням 42,000 осіб, пошкоджені. Отже практично треба буде перебудувати ціле містечко. Уряд в Атеніх наказав перевезти до загроженої місцевості більшу кількість харчів, медикаментів, білизни, питної води, тощо, а також послав туди медичний персонал.

ЧІЛІЙСЬКА ГРУПА ПРАВИХ, яка називає себе, „Команда 11-го вересня“, застрелила чотирьох лівих і призналася до вбивства, кажучи, що це так вони мстяться над лівими за виконаний ними атентат на президента Аугуста Піночета, який вийшов цілим з цього атентату, але загинув п'ять його охоронців. Невідомі осібняк повідомляють за допомогою магнітофонної стрічки міжнародні пресові агентства, що загинуло п'ять чилійських патріотів, і тому скоро загине п'ятий комуніст чи крайнолітій, який виступав проти політики Піночета. Вміжчасі військова хунта повідомила, що від понеділка, 15-го вересня, будуть знесені деякі заборони, які напустили після атентату.

В МИНУЛОМУ КІНЦІ тижня знову вибухли бомби в Парижі і Сеулі. У першому випадку терористи підклали бомбу великої експлозивної сили у стережній парковій площі під великим будинком, у якому приміщується популярне кафе і там — вдень і вночі — збирається дуже багато людей. Тим разом бомба, яка тріснула в черзі в одному тижні, мавбуть була призначена для викликання паніки серед французів, бо була підкладена в гаражі і вбила тільки поліціянта та поранила двох інших осіб. Натомість сила вибуху потрясла будинком, у якому виступили майже всі шибби і спричинила інші шкоди. У зв'язку з терористичною активністю, прем'єр-міністр Франції Жак Шірак заповів, що кожний чужинець, який приїжджає до Франції мусить тепер мати візу. Дотепер туристи з 12 європейських держав, членів Європейської економічної спільноти і ЗСА та Канади не потребували візи. У Сеулі, Південна Корея, від вибуху бомби загинуло п'ять осіб, а 19 були поранені. Поліція припускає, що бомбу підклали північні комуністи, які не хочуть допустити до замирення між двома частинами Кореї.

В МОСКВІ ПОКАЗАЛИ на телебаченні інтерв'ю кореспондента совєтського агентства ТАСС з колишнім державним секретарем ЗСА Генрі Кіссінджером, який висловив оптимістичний погляд на справи міжнародної політики і відносин між двома надпотугами, тобто З'єднаними Штатами Америки і Совєтським Союзом. Він думає, що відносини між Вашингтоном і Москвою попраляться і підписання нового договору про редукцію нуклеарної стратегічної зброї стане можливим. Це, на думку Кіссінджера, не станеться скоро, але з цього приводу не треба розпачувати. Він закликав ЗСА і СССР вдержувати між собою зв'язки на різних дипломатичних рівнях, бо діалог між державами є доброю ознакою. Навпаки, якщо уряди великих держав перестають між собою говорити, то є причини до тривоги, — заявив Кіссінджер в інтерв'ю, яке передавалось у програмі „Міжнародна панорама“.

Плянують з'їзд Епархії св. Отця Миколая в Чикаго

Чикаго (н.н.). — З нагоди 25-ліття створення Епархії св. Отця Миколая зосідиом в Чикаго Ювілейний Епархіяльний Комітет Тисячоліття Хрищення Русь-України влаштує перший епархіяльний з'їзд, що відбудеться в цьому місті в дні 26-28-го вересня н.р. Ініціативу комітету відбутти такий з'їзд, на бажання духовенства і мирян Епархії, підтримав і благословив Владика Іннокентій Лотоцький ЧСВВ, що є другим з черги списком цієї Епархії. На з'їзд прибуде духовенство епархії, що можливість з усіх парафій і душпастирських осередків. Парафіяльні ради чи комітети довірених осіб, як також прицерковні організації, зобов'язані прислати своїх делегатів, а окремі бажані миряни можуть брати участь в усіх імпрезах з'їзду та ювілейних торжествах як учасники-гості. Епархіяльний з'їзд розпочнеться в п'ятницю увечері, 26-го вересня, процесією до катедрі св. Отця Миколая, відправленням Молебня Підняти та ювілейного сесію в катедрі. Владика Лотоцький та речники Божого люду — священства, монашества і мирян — будуть говорити на тему „25 років Епархії св. Отця Миколая“.

Наступний день, тобто субота 27-го вересня, розпочнеться Святими Літургіями в двох церквах — катедрі св. Миколая і соборі св. Володимира і Ольги, а потім від год. 9:30 до 11:30 відбудеться пленарна сесія з'їзду в аудиторії школи св. Миколая. На цій сесії будуть виступати доповіді Митрополита Максима Германюка про ролі Церкви в українській культурі, о. митратя Маріяна Бутринського на тему підготовки до ювілею Тисячоліття, д-р Василя Маркуса про Церкву в Україні і нашу відповідальність та о. Андрія Чирвова на тему „Епархія св. Отця Миколая в ХХІ столітті“.

Ще перед обідом розпочнеться студійні сесії, які будуть продовжуватися після обіду, що порушуватимуть проблеми: Святе Письмо, Ювілейні імпрези закінчуються бенкетом у Вестинготелі, де головне слово виступить Митрополит Стефан Сулик з Філадельфії. Очікують понад 600 гостей, а квитки на бенкет ще можна набувати в парафіях по 50 дол. від особи-жертвувача та по 100 дол. від особи-мешчана.

ГАНЯ КЛИМ ОБРАНА „МІС СОЮЗІВКОЮ“

КАЛИНА ЧОЛГАН І МАРІЯНКА ГАВРИЛЮК Є ПІ КРАЛЯМИ

Союзявка. — Ганя Клим, 20-річна студентка третього року Мерімавн Мангеттен коледжу в Нью Йорку, була обрана „Міс Союзявкою“ на 1987 рік під час констесту, що відбувся тут в суботу, 13-го вересня в рамках традиційного Дня УНСоюзу.

Ця молода, синьоока блондинка стала 32-ю з черги королевою Союзявки, перейнявши корону від своєї попередниці Ані Богачевської. Чотиричленне журі, в складі: інж. Роман Ракочий, ст., маестро Рома Прийма-Богачевська, маестро Володимир Луців з Англії і Ігор Гронь, обрало також Калину Чолган і Маріянку Гаврилук на першу і другу дружок, з-поміж усіх вісьмох учасниць констесту. „Український Народний Союз не є тільки обезпеченою організацією, заявила Ганя Клим — це наша перша організація на цьому континенті, з якої вийшли всі інші організації. Союз є організацією, яка об'єднує всіх українців — без уваги на їхнє релігійне віросповідання чи політичні переконання.“

Подібно про УНСоюз висловлювалися і інші кандидати, які виявили відносно добре знання про українців на поселеннях і в Україні. Вони теж висловлювали своє затурбовання розмірами катастрофи в Чорнобилі та її наслідками не тільки в Україні, але й в інших частинах Європи. Ганя Клим, хоч постійно проживає в Стетен Айленді з батьками драми Ієно і Рудольфом Климими та з

молодшим братом Петром, є частинно вихованкою Союзявки, біля якої проживають її дідуся і бабця. Була Ганя також учасницею кількох таборів на Союзявці. Вона студіює біологію, є активною пластункою, належить до аматорської драматичної групи, любить спів, танці і спорт. Вона належить до 207-го Відділу УНСоюзу.

Калина Чолган, 18-річна студентка першого року Барнард коледжу, пластунка, співає в ансамблі „Промінь“, бере приватні лекції співу, минулого літа працювала на Союзявці і була солісткою ансамблю оселі „Соловейки“. Вона є донькою д-ра Іларіона і Рони Чолганів та належить до 25-го Відділу УНС.

Маріянка Гаврилук, якій 18 років, є теж своєрідною „дитиною Союзявки“, бо проживає з батьками інж. Романом і Стефанією та сестрою і братком в околицях оселі. Її мати є секретаркою 88-го Відділу УНС і була довгі літа директоркою диточих таборів на Союзявці. Маріянка почала перший рік навчання в Мангеттен коледжі, очолює курінь Пласту в Кергонксоні, Н. Й., залюбки вправляє різні роди спорту — від тенісу до легко-атлетики.

Виступаючи в імені журі, інж. Р. Ракочий пояснив, що як правило, у виборі „Міс Союзявки“ члени журі, що його склад проголошують вже після вибору, керуються різними критеріями, а не тільки зовнішнім виглядом кандидатки. До уваги бере

ПОЧАЛОСЯ ЗВІЛЬНЕННЯ ПОЛЬСЬКИХ ПОЛІТИЧНИХ В'ЯЗНІВ

Варшава. — Згідно з законом про амністію польський уряд вирішив звільнити 225 політичних в'язнів, переважно активістів зобороненої профспілки „Солідарність“. Відповідно до цього рішення з Раковської в'язниці були випущені Збігнев Буяк, Тадеуш Єдінак, Чеслав Белескі, Богдан Борусевич і Владислав Фразинюк.

Виступаючи перед репортерами, один з провідних керівників підпілля „Солідарності“, який ховався від поліції чотири з половиною роки, Збігнев Буяк висловив радість з приводу звільнення, але попередив, що якщо комуністичний уряд Польщі не припинить переслідування опозиції, то підпілля діяльність відновиться.

З. Буяк заявив також, що амністія не приведе до скасування урядом „крайової єдності“, бо звільненням заборонено займатися політичною діяльністю. „Я і далі вважаю себе членом підпільного координаційного комітету“, — сказав Буяк. — і чекаю його розподаржень. Якщо мені скажуть вийти з підпілля, я виконаю наказ. Якщо мені скажуть, що я повинен провадити напівлегальну діяльність, я підкорюся“.

Ще один активіст „Солідарності“ В. Фразинюк, звільнений з в'язниці у місті

Любськ, назвав звільнення політичних в'язнів пропагандивною акцією, розрахованою на західно-громадську думку і на відновлення кредитів, що їх надають країні вільного світу.

Адміністрація президента Роналда Регена вітала рішення про амністію, але заявила, що прийняття рішення про відкликання економічних санкцій проти Польщі, ажитих після запровадження в цій країні військового стану, „вимагає часу і буде залежати від дальших кроків польського уряду“.

„Ми сподіваємося, що ця амністія є повною і широкою“, — сказав речник Білого Дому Леррі Спікс. — Ми будемо уважно спостерігати за тим, як польський уряд виконує свої обіцянки“.

Л. Спікс та інші офіційні особи у Вашингтоні заявили, що вони повинні мати певність, що звільнені не стануть жертвами відновленої кампанії переслідування вільнодумців.

Представник Державного департаменту Чарлз Редман, повторюючи слова Президента, сказані ним в 1982 році, заявив, що якщо польський уряд ажитє дійові заходи для лібералізації становища в країні, то З'єднані Штати Америки у відповідь приймуть конструктивні кроки.

Американське видавництво дезінформує про пам'ятник Т. Шевченка

Нью Йорк. — Видавництво Коллієр'с Букс видало новий довідник про Вашингтон п.н. „I love D.C.“, в якому описані різні будівлі, установи і пам'ятники в столиці країни.

У поясненні до пам'ятника Тараса Шевченка сказано, що це „контроверсійна статуя поета, якого глибоко фіксує Комуністична партія Совєтського Союзу“.

Деякі читачі вже інтерв'ювали в цій справі в редактора видавництва, який мав заявити, що довідник буде зрєвований і перевиданий.

Адреса видавництва: Collier's Books, 866 Third Ave., New York, N. Y. 10022. Charles Levine, editor. Автор довідника є Marilyn Appleberg.

АМЕРИКАНСЬКО-СОВЄТСЬКІ РОЗМОВИ ПРОДОВЖУЮТЬСЯ

Вашингтон. Не зважаючи на загострення відносин у зв'язку з арештом в Москві американського кореспондента журналу „Ю.С. Нюз сінд Ворлд Ріпорт“ Ніколаса Данилова, а в Нью Йорку совєтського шпигуна Генадія Захарова, колишнього правлінича в Організації Об'єднаних Націй, представники ЗСА і СССР продовжують розмови на різних рівнях. В кінці цього тижня, тобто 19-го і 20-го вересня, у Вашингтоні відбудуться довші розмови між державним секретарем Джорджом Шульцом і міністром закордонних справ СССР Едуардом Шеварднадзе і там будуть порушені справи міжнародної політики, дальшої співпраці ЗСА з СССР, зрушення з мертвої точки розмов у справі редукції стратегічної нуклеарної зброї та підписання прийнятної тимчасової угоди в тій справі, як передумови до чергової зустрічі на вершині між президентом Роналдом Регеном і генеральним секретарем ЦК КПСС Михайлом Горбачовим.

Коли кореспонденти запитали Президента ЗСА чия він дав свою згоду на звільнення совєтського шпигуна Г. Захарова і передачу його під опіку совєтського амбасадора Юрія Дубиніна в заміну за звільнення Н. Данилова, який також перебуває під опікою амбасадора ЗСА Артура Гартмана в Москві, Р. Реген заявив жартома, що досі ніхто з його найближчих співробітників не провадив цієї справи і він не робитиме цього також, бо не є здоровим глузком, що Уряд може виконувати свою роботу без втручання засобів масової інформації.

Без сумніву між делегаціями ЗСА і СССР існують різниці в поглядах на різні справи. Наприклад, речник Департаменту справедливості і Крайової ради безпеки не задовольняє, що Н. Данилова і Г. Захарова

В АМЕРИЦІ

ГЕНЕРАЛЬНИЙ СЕКРЕТАР Організації Об'єднаних Націй Гавіє Перез де Куєяр обвинуватив З'єднані Штати Америки в „підриві ООН“, бо від ЗСА цієї осені не надійде значної частини їх грошового внеску. Г. Перез де Куєяр заявив, що створилося настільки критичне становище, що „невідомо, як ООН зведе в цьому році свій бюджет“. Справа в тому, що Конгрес ЗСА, намагаючись зменшити бюджетний дефіцит, запропонував врізати внесок ЗСА в ООН на 149 мільйонів доларів, що становить 70 відсотків суми, яку ЗСА повинні були внести в жовтні. В результаті бюджет цієї організації зменшиться на 17 відсотків. В той же час Адміністрація президента Роналда Регена просила Переза де Куєяра залишитися на своєму пості на наступних п'ять років. Членами ООН в даний час є 159 держав, однак грошовий внесок 80 з них в загальній кількості становить лише біля одного відсотка бюджету організації.

ПАЛАТА РЕПРЕЗЕНТАНТІВ прийняла суворий законопроект про посилення боротьби з наркотиками, що викликало шалений опір ряду політичних діячів. „Досі ми боролися з наркотиками, — сказав голова Юридичної комісії Пітер Родіно, демократ з Нью Джерзі. — Тепер мені здається, що триває наступ на Конституцію З'єднаних Штатів“. Члени Палати Репрезентантів провели голосування дали зрозуміти, що вони мають намір почати нещадну війну з наркотиками. Пентагон і Департамент справедливості заявили, що вони заперечують проти рішення Палати Репрезентантів притягнути до боротьби з наркотиками збройні сили ЗСА. Згідно з прийнятим законопроектом, Президент країни повинен добиватися розміщення збройних частин вздовж кордонів ЗСА, щоб не допустити проникнення наркотиків в країну. Президент Р. Реген, виступаючи у Вашингтоні перед представниками ділових кіл, звернувся до Сенату, Конгресу і американського народу з закликом об'єднати зусилля в боротьбі з наркотиками.

У ВАШІНГТОНІ ВІДБУЛАСЯ пресова конференція, учасники якої вимагали, щоб совєтські власті негайно дозволили вийхати тим, які хворі на рак і потребують термінової медичної допомоги, але їм не дають дозволу на вийзд і не можуть надати в СССР необхідної медичної допомоги. В пресовій конференції взяли участь всім сенаторів, керівник американської делегації на конференцію в справах безпеки і співробітництва в Європі Воррен Зіммерман і провідні спеціалісти-онкологи ЗСА. Гостями конференції були члени родин тих, яким совєтські власті не дають дозволу вийхати з країни.

ДОЧКА ПРЕЗИДЕНТА Роналда Регена, Морін, висунена кандидатом на пост співпредсіднича крайового комітету Республіканської партії. З повідомлення про це виступив голова комітету Френк Фаренкоф, який активно підтримував кандидатуру Морін. Перед тим як виступити з цим повідомленням, Ф. Фаренкоф проконсультувався з Президентом і заручився його підтримкою. Сама Морін сказала, що вона дуже рада, що Президент ЗСА і голова комітету виявили довіру до неї. Морін Реген займає місце співпредсіднича комітету республіканців Бетті Гейтман, яка в січні залишає цю посаду.



Ганя Клим — „Міс Союзявка 87“

(Закінчення на стор. 3)

Ганя Клим...

(Закінчення зі стор. 1)



Ганя Клим приймає корону від Анї Богачевської.



Лариса Магун-Гурин виконує одну з пісень під час вечірньої програми.

тсь знання української мови, обізнання з життям зорганізованого українства, активність в громаді, діяльність зацікавленість, особисту культуру тощо. Він підкреслює, що кожна з трьох краля могла стати новою „Міс Союзівкою“.

Виследи контесту проголосив під час заїави в залі „Веселки“ конференсь Роман Лупань, представивши раніше Аню Богачевську, яка висловила коротке прощальне слово, згадавши при тому с. п. Квітку Сцецюк, довголітню негосуючю секретарку журі, яка „намовила мене минулого року взяти участь в контесті“. Аня з притиском висловила гордість з того приводу, що на протязі року мала можливість репрезентувати УНСоюзі Союзівку.

Відтак А. Богачевська укоронувала Ганю Клим і її дружок, а члени журі передали їм китиці троянд. Стяжки з написами передали кралям Ярослава Снлик і Надія Матківська, які цього року були негосуючими секретарками журі.

У коронаційному вальчику ескортами краля були управитель оселі Володимир Квас, його асистент Володимир Гайдар, інж. Р. Ракочий і В. Луїв.

Перед контестом відбулась мистецька програма на сцені „Веселки“, яку виповнили солісти Лариса Магун-Гурин при акомпаньєменті Рене Ландеман і танцювальний ансамбль „Дунай“ із Сейнт Катаріне, Онт., під мистецьким керівництвом хореографа Ореста Самія. Л. Магун-Гурин виконала шість композицій і таке ж число народних танців виконав ансамбль під звуки своєї власної оркестри, закінчуючи програму „Гонаком“.

Під час програми конференсь представив присутніх д-ра Івана Фліса, головного передсідника, з дружиною Марією, головного касира Уляну Дячук з мужем Володимиром, головного радного В. Кваса, головного редактора „Свободи“ Зенона Снлика, редактора-асистента „Українського Тижневика“ Наталку Федуняк, як теж маестра В. Луїва і „Міс Союзівку 1985“ Маріанку Сосяк.

До танців цього вечора пригравала оркестра „Темпо“ під керівництвом Ірини Ковалі із солістом Юрієм Грабом.

Наступного дня Ганя Клим і Маріанка Гаврилюк виконали свої перші функції вручили нагороди фіналістам тенісового турніру УНСоюзу, що його перевели Юрій Савчак, інж. Р. Ракочий і З. Снлик в рамках Дня УНСоюзу.



Краля після проголошення вислуду контесту (зліва): перша дружка Катина Чолган, „Міс Союзівка '87“ Ганя Клим, „Міс Союзівка '86“ Аня Богачевська і друга дружка Маріанка Гаврилюк.



Ще раз одески для краля (зліва): інж. Р. Ракочий, Я. Снлик, Н. Матківська, Р. Прийма-Богачевська, А. Богачевська, Г. Клим, К. Чолган, В. Луїв, М. Гаврилюк, І. Гронь і Р. Лупань.



Журі переводить інтерв'ю з одним з кандидаток (зліва): Ігор Гронь, Рома Прийма-Богачевська, інж. Роман Ракочий, ст. і Володимир Луїв.



Ансамбль „Дунай“ виконує „Гонака“.

Поконцертне вражіння хору „Журавлі“

Польська Спілка хорів і оркестр, відділ в Щещіні, написала 8-го травня 1986 року до Українського Суспільно-Культурного Товариства в Польщі до Головної Управи в Варшаві про чоловічий хор „Журавлі“ листа такого змісту:

„Після вислухання концерту чоловічого хору „Журавлі“, який відбувся 29-го квітня 1986 року в залі Фільгармонії щещинської прагнемо поділитися з Вами нашими вражіннями. Презентація артистична вище виміненого колективу викликала

велике вражіння на численні зібранні слухачів. Крім бездоганної дисципліни сценічної, як рівнож прекрасних костюмів, концерт був передусім великим пережиттям артистичним. Хор творить одну цілість краси і звучання, і виказав велику скрупульність в трактуванні фрази музичної і усіх елементів артикуляційних.

Вирозно далось відчувати природно музичальність хористів, які в цілості проваджені знаменитим диригентом Романом Реваковичем створили піднесену атмосферу, з певністю на довго незабуту щещинською публікою.

Підписали: дериктор музичний Януш Стальмієрскі, дериктор хорів Ришард Гандке.

М. Івасівка

З нагоди 50-ліття нашого шупружого життя

складаємо на УКРАЇНСЬКИЙ МУЗЕЙ в Нью Йорку 1000 доларів.

Крім цього допущемо чеки, які нам з цієї нагоди дарували:

Осип і Марія СОХОР \$100.00
Фаня і Едвард ДАРИАН 100.00
Д-р Андрій ТУРЧИН 50.00

Разом ми вислали наш чек на суму \$1.250.00

Михайло й Ольга Ковальчук

10-ий Курінь УПС „Чорноморці“

владшове

в дні 27-го і 28-го вересня 1986 року на кортах оселі УНСоюзу СОЮЗІВКИ

ТЕНІСОВИЙ ТУРНІР у подвійній грі для ПЛАСТУНІВ СЕНІОРІВ і ЧЛЕНІВ ПЛАСТПРИЯТУ

30 років і старших

за ПЕРЕХІДНУ ЧАШУ

св. п. пл. сен. ЯРОСЛАВА ЛУЧКАНЯ Ч.М.

Зголошення до змагань враз із вписовим по \$15.00 від дружини приймає провідник змагань пл. сен. ОЛЕКСАНДЕР ПОПОВИЧ Ч.М.

251 Kingsland Terrace, South Orange, N.J. 07079
(201) 763-9331 • (212) 269-6500

Зголошення приймаємо до 25-го вересня 1986 р.

Чеки виставляти на: PLAST CHORNMORTSI

• Початок змагань — субота, 27-го вересня, 10-та год ранку
• Приміщення проситься замовляти через Управу Союзівки

UKRAİNA



SONS AND DAUGHTERS by bohdan yuri

The intent of this book is to reawaken the tired souls of our fathers and mothers and tell them that their sons and daughters have to be as brave as they once were, and no less. To allow them that privilege.

The books are available at \$5.50 + 50¢ postage per copy at

SVOBODA BOOK STORE 30 Montgomery Street Jersey City, N.J. 07302 New Jersey residents add 6% sales tax

УРЯД ПІВДЕННО-АФРИКАНСЬКОЇ Республіки не піддається тискові частини власного населення і закордонних держав і не відкидає шкловитого війняткового стану в країні, значки, що абсолютна свобода не зашморт на власну шину. Її (свободу) обов'язково використати чорні революціонери, інфільтровані комуністами, і розпалити громадянську війну. Вони, комуністи і революціонери, навіть не вагаються використувати для своїх цілей шкловитую модель і ведуть серед школярів шептання пропаганду, влаштовують тасні віча, приготавлюють модель до шпартину бідним вчителям і керівникам шкіл. Преторія, з зв'язку з цим, наказала закрити додаткових 13 шкіл з чорними шніями, у яких, не зважаючи на початок року, якототи і побиття тривали тосі. Уряд також повідомив, не длю, 14-го вересня, що загинули ще два африканці у зіттарі з поліцією і військом.

ЛІДЕРИ ДЕМОКРАТИЧНОЇ більшості в Палаті Репрезентантів погодилися прийняти сенатський варіант економічних санкцій проти Південно-Африканської Республіки, відмовившись від власних, більш строгих пропозицій. Таке рішення пояснюється намаганням демократів якнайскорше вжити хоч як-небудь ді ші до ПАР і примусити президента Роналда Регена прийняти рішення на запропонований законопроект ще до жовтня, коли почнуться вибори до Конгресу. Сенатський варіант санкцій передбачає заборону в майбутньому капіталовкладень в економіку ПАР, заборону призначати літакоті країни на американських летовишах і припинення імпорту сталі, вугілля та урану.

КОЛИШНІЙ ПРЕЗИДЕНТ ЗСА Джиммі Картер, виступаючи на пресовій конференції в місцевому коледжі Мереліт в Ролі, Північна Кароліна, заявив, що критика на його адресу зі сторони євангелістського священика Джеррі Фоллвелла не має під собою „солідного ґрунту“. В одному зі своїх виступів Дж. Фоллвелл заявив, що підписання договору САЛТ II і домовленості про передачу Панамського каналу були акціями, негідними християнина.

Помолімося за наших друзів.

ЗАУПОКІЙНА СВЯТА ЛІТУРГІЯ

за спокій і вічну радість душ померлих Членів Фонду Катедр Українознавства.

Впрел. о. крилошанин Петро Огірко відслужить Заупокійну Свату Літургію в п'ятницю, 26-го вересня 1986 року, о год. 9-й ранку, в УКЦеркві Покрови Пресвятої Богородиці, в Озон Парку, Н. Я., за Блаженної Пам'яті:

АНАСТАЗІЮ БІЛОВУС
РОМАНА БУНЧУКА
МИКОЛУ ГРОМНИЦЬКОГО
ЯРОСЛАВА ГУРУ
о. ПЕТРА і СОФІЮ КОРДУБІВ
д-ра ЄВГЕНА ОМЕЛЬСЬКОГО
д-р ДАРІЮ САВДИК
ІОСИФА ЯРЕМУ

Всіх Вп. Членів ФКУ просимо про молитви за померлих наших друзів.

Помоліться в часі відправи Заупокійної Богослужби, щоб поєднатись з нами в поході молитов до Всвишнього за тих, що творили добро.

Вічна Пам'ять Померлим Членам ФКУ!

ГОЛОВНА ЕКЗЕКУТИВА
ФОНДУ КАТЕДР УКРАЇНОЗНАВСТВА (ФКУ)



З глибоким сумом і скорботою повідомлюю Знайомих, Приятелів і Українське Суспільство, що в понеділок, 15-го вересня 1986 р. о 3-й год. по пол. після тяжкої і затяжної хвороби тут у Нью Йорку, несподівано відійшла у Вічність на 71-му році життя СУЗІРНИЦЯ МОГО ЖИТТЯ

бл. п.

ДМИТРЕНКО НІНА ОЛЕКСІВНА

ПАНАХИДА вудбудеться у середу, 17-го вересня 1986 р. о 7-й год. веч. у похоронному заведенні Петра Яреми, 129 Іст 7-ма вул. в Нью Йорку, Н. Я.

ПОХОРОН у четвер, 18-го вересня ц. р. о год. 9-й ранку в українській православній церкві Всіх Святих, 206-208 Іст 11-та вул., біля 3-ої Авеню, Нью Йорк, а відтак на цвинтар св. Андрія Первозваного в Бавнд Бруку, Н. Дж.

ВІЧНА ЇЇ ПАМ'ЯТЬ!

ПЕТРО БАЙБАК



Ділимось сумною вісткою з Родиною, Приятелями і Знайомими, що в понеділок, 15-го вересня 1986 р., по тяжкій і довгій недугі упокоїлась в Бозі на 71-му році життя наша Найдорожча МАМА, БАБУСЯ та ПРАБАБЦЯ

бл. п.

НІНА ДМИТРЕНКО з дому ПІДЛІСНА

ПАНАХИДА відбудеться у середу, 17-го вересня 1986 р. о 7-й год. веч. у похоронному заведенні Петра Яреми, 129 Іст 7-ма вул. в Нью Йорку, Н. Я.

ПОХОРОН у четвер, 18-го вересня ц. р. о год. 9-й ранку в українській православній церкві Всіх Святих, 206-208 Іст 11-та вул., біля 3-ої Авеню, Нью Йорк, а відтак на цвинтар св. Андрія Первозваного в Бавнд Бруку, Н. Дж.

У смутку:

сини — ЄВГЕН з дружиною УЛЯНОЮ
ВОЛОДИМИР з дружиною РЕНАТОЮ
внуки — ХРИСТОФОР, АДРІАН, МАРКО
внучки — ЛОРА, СУЗАН, КЕРОЛ і НАТАЛКА
та правнучки
свахи — СОФІЯ САЛДАН



З глибоким смутком і боєм повідомляємо Родину, Приятелів і Знайомих, що в неділю, 14-го вересня 1986 р. відійшла від нас наша Найдорожча МАМА, БАБУСЯ і СВАХА

бл. п.

ЮЛІЯ СКУЛЬСЬКА

ПАРАСТАС відбудеться у середу, 17-го вересня 1986 р. в похоронному заведенні Навсевичів при 109 E. Tabor Road, Філадельфія, Па.

ПОХОРОН в четвер, 18-го вересня 1986 р. в українській католицькій церкві Христа Царя, 16-та і Каюга вул., Філадельфія, Па., а після в українській католицькій цвинтар у Факс Чейсі, Па.

Горем прибиті:

сини — ОСТАП з дружиною МІЛЕЮ
БОГДАН з дружиною ІРИНОЮ
внуки — ДАРЧИК і ТАІСА
свахи — МАРІЯ САВИЦЬКА

Замість квітів, родина просить складати датки на Український Культурний Центр у Філадельфія, Па.

